

# 레인보우

レインボー  
Rainbow

2018년  
7·8 월호  
No. 131

(공재)후쿠오카시 국제교류재단 우)812-0025 福岡市博多区店屋町4-1 福岡市国際会館1階  
후쿠오카시 국제회관 1층 TEL:092-262-1799 URL:www.rainbowfia.or.jp



公益財団法人  
福岡よかトピア国際交流財団  
Fukuoka City International Foundation



고양이 섬 아이노시마

## 후쿠오카 섬 돌아보기

후쿠오카 섬 돌아보기 · 하카타 기온 야마카사 · 서일본 오후리 불꽃놀이대회  
밤의 동식물원 · 후쿠오카시 파트너십 선서 제도 · 후쿠오카시 국제교류재단  
바다에서 발생하는 사고에 주의하자 · 럭비 월드컵 일본 2019 일반 티켓 판매  
니시야마 선생님 건강칼럼 · 보스톤 미술관 우키요에 명품전 스키 하루노부

후쿠오카현에는 사람이 거주하는 섬이 10곳 있습니다. 계절에 따라 아름다운 꽃을 볼 수 있는 '노코노시마 섬'이나 금인(金印)으로 유명한 '시카노시마 섬'에 가 본 적이 있으신 분들은 많을 거라 생각되지만 그 외 다른 섬들은 이름조차 들어본 적이 없으신 분들도 많으실 텐데요. 잘 알려지지 않은 섬들에도 각각 특색이 있고 그 중 최근 전 세계에서 관광객이 찾아오는 섬도 있습니다. 이번 여름휴가 때는 도시 분위기와 다른, 섬 특유의 문화와 자연을 경험해 보는 것은 어떨까요? 이번 레인보우에서는 최근 주목받고 있는 후쿠오카현에 있는 섬들을 소개해 드립니다.



### ① 아이노시마 섬 (相島)

최근 '고양이 섬'으로 유명해진 아이노시마 섬은 가스야군 신구마치의 앞바다에서 8km 떨어진 어촌입니다. 인구 약 270명인 이 섬에는 약 100마리의 고양이가 살고 있다고 합니다. 2013년에 미국 CNN에서 세계 6대 고양이

명소로 선정된 이후 매년 많은 관광객이 찾아오고 있습니다.

아이노시마는 역사가 있는 섬으로 에도시대에 쇠국정책 중 유일하게 국교를 맺고 있었던 조선에서 온 '조선통신사'를 접대하는 객사(客舎)가 이곳에 있었습니다. 조선통신사는 한 번에 300명~500명으로 구성되어 11차례 아이노시마에 들렀다고 합니다.

섬을 한 바퀴 돌 수 있는 도로가 있는데 걸어서 2~3시간, 자전거로 40분 정도 만에 돌아볼 수 있습니다. 고양이와의 만남을 기대하면서 산책해 보는 것도 좋을 것입니다.

### 하나구리세 (안경 바위) ※표지 사진 중앙부

섬의 동쪽 300m의 해상에 현무암으로 된 둘레 100m, 높이 20m 정도의 큰 바위가 있습니다. 파도의 침식으로 한가운데에 구멍이 뚫려 있어 '안경 바위'라고 불립니다.

### 아이노시마 쓰미이시즈카 석총군

고분 시대 중기부터 후기에 걸쳐 돌과 흙을 섞어 만든 '쓰미이시즈카'로 불리는 고분이 254기 발견되었습니다. (국가지정사적)

4 페이지에 계속 ▶▶▶

일본의 국경일

7월 16일(월) 바다의 날 海の日  
8월 11일(토) 산의 날 山の日

후쿠오카시 국제교류재단 개관일시  
평일 8:45~18:00

**하카타 기온 야마카사** 7월 1일 ~ 7월 15일

올해도 이 계절이 돌아왔습니다. ‘하카타 기온 야마카사’가 7월 1일(일)부터 15일(금)까지 펼쳐집니다. 하카타 총수호신인 구시다 신사의 제례로, 770년 넘게 이어진 역사를 가지고 있으며 국가무형문화재로 지정되어 있습니다. 행사 기간에는 여러 곳에서 화려하게 장식한 야마카사를 구경할 수 있는데 구시다 신사를 바라보는 쪽을 ‘앞’, 그 반대쪽을 ‘뒤’라고 부릅니다. ‘앞’에는 무사 인형, ‘뒤’에는 동화나 애니메이션 관련 소재를 장식해두는 경우가 많습니다. 이 기간에는 다양한 행사가 열리며 최대 볼거리는 뒀니 뒀니 해도 마지막 날인 7월 15일 새벽 4시 59분에 야마카사를 들고 뛰기 시작하는 ‘오이야마’입니다. 야마카사의 감동을 느껴봅시다!

**서일본 오후리 불꽃놀이대회**

8월 1일(수) 20:00 ~ 21:30



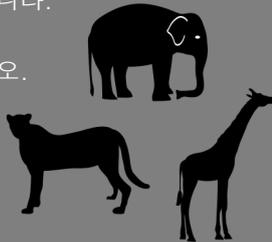
오후리 공원 연못에 있는 ‘나카노시마’에서 약 6천 발의 불꽃을 쏘아 올립니다. 360도 어느 방향에서든 불꽃을 볼 수 있습니다. 공원 안에는 많은 가게가 늘어서며 불꽃놀이가 시작할 무렵 공원 안은 구경하는 사람들로 북적거립니다.

헤이와다이 육상경기장에는 유료 관람석이 준비되어 있습니다. 입장권은 편의점 등에서 사전 구매 가능합니다.

**밤의 동식물원** 8/4, 8/11, 8/18, 8/25, 9/1, 9/8

후쿠오카시 동식물원에서는 8월 초부터 9월 상순까지 매주 토요일에 밤의 동식물원이 개최됩니다. 평소엔 볼 수 없는 야행성 동물의 움직임과 밤에만 피는 꽃 등을 볼 수 있습니다.

- 대중교통을 이용합니다.
- 카메라 플래시는 사용하지 말아 주십시오.
- 규칙을 지키며 관람해 주세요.
- 이 계절에는 모기가 많습니다. 벌레에 물리지 않도록 주의해 주십시오.



◎후쿠오카시 주오구 미나미공원 1-1

<http://zoo.city.fukuoka.lg.jp/>

입장료 : 어른 600엔 고등학생 300엔 중학생 이하 무료

**후쿠오카시 파트너십 선서 제도**

후쿠오카시에서는 2018년부터 성 소수자를 위한 지원의 일환으로 ‘후쿠오카시 파트너십 선서 제도’를 도입하였습니다.

자세한 내용은 ‘후쿠오카시 파트너십 선서 제도 안내’(일본어)를 참조 바랍니다.

[http://www.city.fukuoka.lg.jp/data/open/cnt/3/62792/1/pss\\_toriatsukai.pdf](http://www.city.fukuoka.lg.jp/data/open/cnt/3/62792/1/pss_toriatsukai.pdf)

**대상자**

다음 사항에 모두 해당하는, 한쪽 또는 서로가 성 소수자인 2인.

- 서로가 20세 이상이다
- 후쿠오카시에 주소가 있거나 후쿠오카시로 전입을 예정하고 있다
- 서로에 배우자가 없고, 또한 다른 파트너십 관계가 없다
- 서로의 관계가 근친자가 아니다 (\* 파트너십에 입각한 양자 결연은 제외)

**방법**

1. 선서할 일시를 사전에 전화 등으로 조정 (시민국 인권부 인권추진과 전화 : 092-711-4338)
2. 필요한 서류를 갖춰 예약한 일시에 두 사람이 함께 청사 방문 (후쿠오카시청 7F, 시민국 인권부 인권추진과)
3. 시청 직원 앞에서 선서서 기입
4. 시에서 ‘선서서 사본’과 ‘선서서 수령서’ 교부



**필요 서류**

- 주민표 사본(본적지 및 세대주와의 관계 표시 불필요) 각 1통
- 독신증명서 등 독신임을 증명하는 서류 각 1통
- \* 서류는 모두 3개월 이내에 발행된 것
- \* 청사 방문 시에는 개인번호카드, 여권, 면허증 등 관공서에서 발행한 증명사진이 있는 신분증 지참.

**후쿠오카시 국제교류재단** [www.rainbowfia.or.jp](http://www.rainbowfia.or.jp)

후쿠오카시 국제회관 (Fukuoka City International Center)

◎하카타구 덴야마치 4-1 레이센 하프빌딩

TEL : 092-262-1799 FAX : 092-262-2700



1층	사무실	재단 사무소, 미팅/카운슬링실, 정보 카운터, 도서 열람 및 대출	평일 8:45~18:00
	국제교류 플로어	렌탈 회의실, 휴게공간, 각종 팸플릿 코너	매일 8:45~21:00

**일본어 이야기 살롱**

매월 첫째, 셋째 목요일

7월 5일, 19일 / 8월 2일, 16일 14:00 ~ 17:00

◎후쿠오카시 국제회관 4층 대회의실 참가 무료!

일본어를 학습 중인 외국인 학생과 일본인 불란티어가 일본어로 재미있게 대화를 나눌 좋은 기회입니다. 상기 시간 내는 언제든지 출입이 가능합니다. 여러분의 많은 참가 기다리겠습니다!!

**7~8월 후쿠오카시 국제교류재단의 외국인을 위한 무료상담 일정**

상담명	법률상담 (첫째 토요일, 셋째 수요일)	행정서사상담 (매월 둘째 일요일)	심리 카운슬링
상담내용	일반민사, 노동, 교통사고 등 법률상의 문제	국적, 입국, 재류자격 등	생활상의 고민 등 심리상담
상담일	7월 7일, 18일 / 8월 4일, 15일	7월 8일 / 8월 12일	월요일 8:45~17:45 화요일 8:45~11:45 목요일 8:45~12:45
상담시간	첫째 주 토요일 10:30~13:30 셋째 주 수요일 13:00~16:00	13:00~16:00 (접수마감 15:30)	
예약	필요	불필요	필요(*주)
사용언어	통역 제외 가능 단, 사전 신청 필요	일본어, 중국어, 영어 *기타 언어의 경우 사전 문의 요망	일본어, 영어

(※주) 사정에 따라 휴무일 경우도 있으니 사전에 092-262-1799로 확인해 주십시오.

## 바다에서 발생하는 사고에 주의하자!!

### ●이안류 (離岸流)

이안류란 해안에 밀려온 파도가 바다로 되돌아가려고 할 때 발생하는 강한 물결을 말합니다. 파도는 바다에서 해안으로 밀려오는데 바닷물이 계속 해안에 고이면 어떤 지점에서 바다로 되돌아가려고 합니다. 이때 해안에서 바다 쪽을 향해 일방적으로 흐르는 빠른 물결이 이안류입니다.

속도는 최대 초속 2m로 물속에서 헤엄치고 있을 때 이 이안류의 흐름에 휩쓸리면 순식간에 먼바다로 떠내려가고 맙니다. 수심이 얕은 바다나 인공구조물이 있는 해안에서 발생하기 쉽다고 하지만, 실제로 이안류가 어디에 있는지 분별하기는 어렵고 자기도 모르게 먼바다로 떠내려가는 경우가 있으므로 주의가 필요합니다.

만약 이안류에 휩쓸렸을 때는 당황하지 말고 침착하게 손을 크게 흔들어 주변 사람에게 '먼바다로 떠내려가고 있다'고 알립니다. 그리고 해안의 정면을 향해 헤엄치지 말고 해안과 평행하게 헤엄치십시오. 그러면 이안류에서 빠져나올 수 있습니다.



### ●위험한 생물

바다에는 위험한 생물이 생식하고 있습니다. 일본의 바다에는 오봉(양력 8월 15일에 지내는 일본의 명절) 이후에 해파리가 대량으로 발생해 해수욕 중에 해파리에 쏘이는 경우가 있습니다. 해파리에 쏘였을 때는 쏘인 부위를 문지르거나 수돗물이나 모래로 씻어내지 마십시오. 바닷물로 살짝 씻어낸 다음 축수를 제거하고 통증이 있으면 얼음 등으로 잘 식힙니다.

그리고 복어와 같은 맹독을 가진 '파란고리문어(ヒョウモンダコ)'가 후쿠오카시 근교 해안에서 발견되고 있습니다. 파란고리문어는 몸길이 10cm 정도로 몸에 파란 링 같은 무늬가 있습니다. 이런 문어를 발견한 경우에는 절대로 만지지 마십시오.



### ●물에 빠진 사람을 발견하면

물에 빠진 사람을 발견했을 때는 바다에 뛰어들어 구하려고 하면 안 됩니다. 구조하러 간 사람들과 함께 빠지게 되는 경우가 많기 때문입니다. 우선은 큰 소리로 주위 사람들에게 물에 빠진 사람이 있음을 알리고 119(강의 사고)나 118(바다의 사고)에 전화하게 합시다. 물에 빠졌을 때는 무리하게 헤엄치지 말고 몸이 가라앉지 않게 부유물을 붙잡고 있는 게 최선입니다. 1.5리터 페트병이나 비닐봉지에 공기와 소량의 물을 넣어 물에 빠진 사람에게 던져 줍니다. 로프나 벨트 등이 있으면 해안에서 던져 넣고 물에 빠진 사람에게 잡게 한 다음 끌어당겨서 구조합시다.

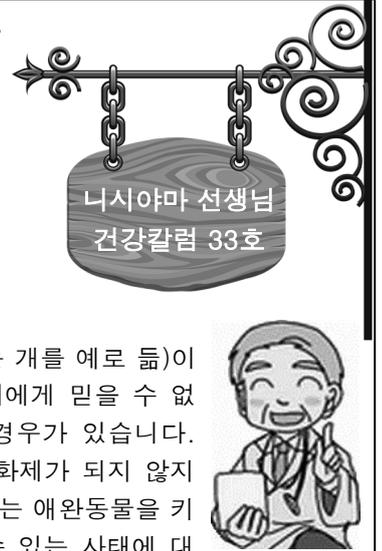
## 애완동물에 의한 안면 외상

애완동물과 함께하는 생활은 마음을 풍요롭게 해 줍니다. 아이의 정서발달에도 좋다고 믿고 있습니다. 하지만 그런 애완동물(여기에서는 개를 예로 들)이 인간에게 특히, 아이에게 믿을 수 없는 상처를 입히는 경우가 있습니다. 일본에서는 그다지 화제가 되지 않지만, 미국과 유럽에서는 애완동물을 키우는 이상 일어날 수 있는 사태에 대해 그 예방책을 시민에게 잘 계몽하고 있다고 느낍니다.

애완동물이라고 하더라도 개는 때로는 사람을, 심지어 주인까지도 공격할 수 있는 동물입니다. 큰 개라면 맹수에게 습격당하는 것과 같다고 할 수 있습니다. 여기에서 문제로 삼는 것은 특별한 맹견이 아닌, 지극히 평범한 개에게 어린아이가 상처를 입는 경우입니다. 개는 어디까지나 육식동물의 본능을 지니고 있습니다. 아무리 귀여워도 인형이나 장난감이 아닙니다. 개들도 희로애락의 감정뿐만 아니라 질투의 감정도 느낍니다. 혼자서 조용히 있고 싶을 때 어린아이가 놀려고 무리하게 다가가면 일단은 피하려고 하는 개도 어느 순간부터는 일종의 자기 보호 반응으로서 공격합니다. 결과는 끔찍합니다. 아이는 애완동물을 매우 신뢰하고 있고 사나운 동물과 싸울 의지도 수단도 없습니다. 물리면 심각한 상처를 입게 됩니다. 가장 위험한 것은 개가 먹이를 먹고 있을 때 다가가는 행동입니다. 이때 아이는 낮은 자세로 개에게 얼굴부터 들이밀게 됩니다. 개 입장에서는 먹이를 뺏아 먹으려는 것처럼 느껴질 것입니다. 개는 아이의 얼굴을 물고 본능적으로 머리를 흔들며 코나 입술을 물어뜯어 버립니다.

물린 상처는 출혈과 감염도 심각하지만 물어뜯긴 얼굴이 회복되기까지는 더욱 심각합니다. 아이는 성장하기 때문에 일단 상처가 깨끗해져도 점차 일그러지게 됩니다. 성장해 가면서 미용 외과와 성형 외과의 수술이 빈번히 필요하지만, 본래의 얼굴과 모습으로는 돌아갈 수 없습니다. 그리고 본인도 가족도 얼마나 깊은 마음의 상처를 입게 될까요.

애완동물에게는 제대로 된 관리가 필요합니다. 욕구불만 등을 일으켜서는 안 되고 주인에게도 복종하도록 훈련해야 합니다. 그리고 동시에 주인도 특히, 어린아이에게는 해도 되는 행동과 하면 안 되는 행동 등을 확실히 교육해야 할 것입니다. 애완동물과 함께 하는 즐거운 생활이 한순간의 부주의로 평생 영망이 될 수 있다는 점을 기억해야 합니다. 그리고 인간이 도구 없이 육체만으로는 얼마나 약한 존재인지를 마음 한구석에 명심해 두어야 합니다.



## 럭비 월드컵 일본 2019의 일반 티켓 제1차 일반판매가 시작됩니다. (추첨)

럭비 월드컵은 4년에 1번씩 럭비 세계 최강팀을 결정하는 대회입니다. 2019년에는 일본에서 처음으로 개최되는 것이며 후쿠오카의 레벨 파이브 스타디움도 총 12곳의 경기장 중 하나로 선정되었습니다.

신청 기간 : 9월 19일 (수) 10:00 ~ 11월 12일 (월) 23:59

추첨결과발표 : 2018년 11월 26일 (월)

지불 기간 : 2018년 11월 26일 (월) ~ 12월 5일 (화)

<https://www.rugbyworldcup.com/tickets>

### ◆럭비 월드컵 2019 후쿠오카 회장의 시험 일정◆

9월 26일 (목) 이탈리아 대 패자부활 예선 우승팀

10월 2일 (수) 프랑스 대 미국

10월 12일 (토) 아일랜드 대 유럽·오세아니아 플레이오프 우승자



고양이 섬 아이노시마 가는 법

◎니시테쓰 '신구'역 또는 JR '홋코다이마에'역에서 커뮤니티 버스로 '신구코(항)' (아이노시마 도선장) 하차 (100엔) → 신구항에서 여객선 '신구'로 약 17분 소요 (460엔) (4월 1일 ~ 9월 30일 하루 왕복 6편)



니시테쓰 전철  
にゃん電  
(냥덴)

★코스: 오시마항 페리 터미널→무나카타타이샤 신사 나카쓰미야→미타케산 정상→풍차전망대·포대터→오키쓰미야 요배소→간스 해수욕장



미타케산 전망대

오시마의 최고봉인 미타케산은 해발 224m의 산

입니다. 이 전망대에서는 날씨가 좋으면 오키노시마 섬을 비롯해 아이노시마, 나가사키의 이키노시마, 후쿠오카돗과 후쿠오카타워 등도 볼 수 있습니다.

◎JR '도고'역에서 버스로 '고노미나토 (神湊) 하토바' 하차 → 고노미나토 부두에서 배로 약 25분 (하루 왕복 7편)

② 히메시마 섬 (姫島)

이토시마에서 배로 약 16분, 후쿠오카에서 가장 먼 이토시마라고도 불리는 작은 섬 '히메시마 섬'. 인구 약 200명인 이 섬에도 많은 고양이가 살고 있습니다. 해안에서는 가라스만과 이토시마 반도, 그 끝에는 멀리 이키노시마 섬까지 조망할 수 있는 파노라마 경관이 펼쳐집니다. 항구 주변에는 목조 건물의 초·중학교 등 정겨운 풍경이 남아 있습니다. 차도 오토바이도 다니지 않는 한가로운 이 섬에서 파도 소리를 들으며 아름다운 꽃을 바라보거나 느긋하게 독서나 낮잠 등을 즐겨 보는 것은 어떨까요?

◎기시 (岐志) 도선장에서 배로 약 16분 (하루 왕복 4편)

- 고양이에게 먹이는 주지 마십시오.
- 바다가 거칠어지는 경우 배가 결항할 수 있습니다. 돌아가는 편까지 고려해 날씨에 충분히 주의하십시오.



③ 오시마 섬 (大島)

후쿠오카현에서 가장 큰 섬인 오시마 섬은 자연에 둘러싸여 있고 관광명소로도 최근 주목받고 있습니다. 2017년 '신이 머무는 섬'으로 '무나카타·오키노시마와 관련 유산군'이 세계유산으로 등록되었는데 그 구성 자산인 '무나카타타이샤 신사 나카쓰미야'와 '오키쓰미야 요배소(먼 곳에서 참배 가능한 곳)'가 이곳에 있습니다. 또한 해수욕장과 전망대, 관광시설도 충실히 갖추어져 있습니다.

우민구 오시마

낚시 도구의 준비 없이 낚시를 즐길 수 있는 낚시터(완전 예약제), 길이 300m, 폭 12m, 수심 4m~7m의 낚시용 방파제, 바다 카약 등이 갖추어진 해양체험 시설입니다.

규슈올레 - 무나카타·오시마 코스

오시마 섬에는 11.4km의 트레킹 코스(소요시간: 4~5시간)가 있어 웅대한 자연과 역사를 느낄 수 있습니다. 오키노시마 섬에는 일반인의 입도가 금지되어 있는데, 트레킹 코스 중에 있는 오키쓰미야 요배소에서는 오키노시마에 있는 오키쓰미야를 참배할 수 있습니다.

④ 시카노시마 섬 (志賀島)

하카타만 입구에 있는 시카노시마 섬은 육지와 이어져 있기 때문에 후쿠오카시 중심부에서도 자동차로 갈 수 있습니다. 또한 하카타 부두에서 배로 약 30분 만에 갈 수 있습니다. 둘레 12km인 이 섬은 '금인'의 발굴지로도 유명합니다. 섬 입구에는 '시카노시마 해수욕장'이 있으며 여름에는 해수욕객으로 북적입니다. '렌트사이클'도 있으며 자전거를 빌려 자전거 여행을 즐길 수 있습니다.

시카우미 신사

3대 해신의 하나인 '와타쓰미노카미'를 모시는 해신의 총본사로 고대부터 해상의 수호신으로서 숭배되어 왔습니다.

시오미 공원

시카노시마 중심에 위치한 공원이며 시카우미 신사에서 도보 약 15분입니다. 해발 170m의 산 정상에 있는 전망대에서 바라보는 풍경은 절경이고 후쿠오카 시가지까지 볼 수 있으며 360도의 경관을 감상할 수 있습니다.

⑤ 노코노시마 섬 (能古島)

노코노시마 섬은 하카타만 중앙에 있는 둘레 약 12km, 가장 높은 곳이 해발 195m인 작은 섬입니다. 메이노하마 항구에서 페리로 약 10분, 인구 약 800명인 이 섬은 신호등과 편의점도 없지만 후쿠오카 시민의 힐링 장소로 자리를 잡았습니다. 야요이시대의 유적과 고분군도 발견되었고 일본 최초의 시 모음집인 '만요슈(万葉集)'에도 섬 이름이 실려 있습니다. 섬 남쪽에는 노코 박물관, 북쪽에는 노코노시마 아일랜드 파크가 있으며 남극 분위기가 물씬 나는 캠프촌과 해수욕장도 있습니다.



사진제공: 후쿠오카시

보스턴 미술관 우키요에 명품전 스즈키 하루노부

2018년 7월 7일(토) ~ 8월 26일(일) 9:30~17:30 장소: 후쿠오카시 박물관

스즈키 하루노부는 니시키에(우키요에 중에서도 다색인쇄하여 화려한 색채의 그림)의 창시자이자 미인화의 명수로 유명한 우키요에 분야의 혁신가입니다. 그의 작품은 80% 이상이 해외에 보관 중이기 때문에 일본에서 전람회를 열기가 매우 어렵다고 알려졌지만 이번에 미국 보스턴 미술관에서 소중한 보관되어 저 온 그의 컬렉션이 약 130년 만에 고향으로 돌아옵니다. 이 전람회 후에는 작품 보호를 위해 보스턴 미술관에서도 몇 년 동안은 전시될 예정이 없습니다. 후쿠오카에서 볼 귀중한 기회를 놓치지 마시길 바랍니다! (주의: 입장은 17시까지, 저녁 시간 개관 시는 19시 반까지)

휴관일: 월요일 ※단, 7월 16일 및 8월 13일은 개관, 7월 17일 및 8월 16일은 휴관  
관람료: 일반 1,300엔, 고/대학생, 65세 이상 경로자, 외국인 800엔, 초/중학생 500엔

※7월 21일 ~ 8월 26일의 금/토/일 및 8월 13일~15일은 20시까지 개관, 저녁 시간 (17시 반 ~ 20시)은 200엔 할인 적용

